# アフリカにおける国連諸機関の活動

「アフリカ・デー」記念シンポジウム

(2007年5月25日、UNハウス)

# **UN Agencies/Programmes' Activities in Africa**

On the occasion of 2007 Africa Day Symposium

(25 May 2007, UN House)

日本には数多くの国連諸機関の事務所があり、その多くがアフリカで幅広い取り組みを行っています。「アフリカ・デー」記念シンポジウムの開催にあたり、国連機関がアフリカで実施している活動の一部をまとめましたので、以下にご紹介いたします。第 4 回東京国際アフリカ開発会議(TICAD IV)および先進8カ国首脳会議が開催される 2008 年に向けて、日本におけるアフリカへの関心がより高まることが期待されており、今年の「アフリカ・デー」がその一つの機会となることを心より願っています。

In Japan, many UN agencies/programmes have their offices and a number of them have been engaged in various projects in Africa. On the occasion of the Africa Day Symposium, we would like to introduce some of the UN activities in Africa as below. Toward 2008, when TICAD IV and G8 Summit are scheduled to take place in Japan, it is expected that the people's interest in Africa would be further increased, and we sincerely hope that this year's "Africa Day" will act as one of such opportunities.

国連機関(UN Agencies/Programmes)	ページ (page)
FAO(国際連合食糧農業機関)	2
ILO(国際労働機関)	2
OCHA(国際連合人道問題調整事務所)	3
SIAP(国際連合アジア太平洋統計研修所)	3
UNCRD (国際連合地域開発センター)	4
UNDP(国際連合開発計画)	4
UNFPA(国際連合人口基金)	5
UN-HABITAT(国際連合人間居住計画)	5
UNHCR(国際連合難民高等弁務官事務所)	6
UNICEF(国際連合児童基金)	6
UNIDO(国際連合工業開発機関)	7
UNOPS (国際連合プロジェクト・サービス機関)	8
UNU(国際連合大学)	9
UNV(国際連合ボランティア計画)	10
WFP(世界食糧計画)	10
WHO(世界保健機関)	11
WIPO(世界知的所有権機関)	12
World Bank(世界銀行)	13

## FAO (国際連合食糧農業機関)

In order to assist African nations in their fight against hunger, FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations) promotes their agricultural development by providing various types of technical cooperation including Special Programme for Food Security, Emergency and Rehabilitation Programme, TeleFood projects, etc. In light of the low productivity of African agriculture, FAO places emphasis on increasing agricultural productivity through water control, provision of inputs and equipments, etc. FAO also helps African nations tackle the issues of avian influenza and desert locust. FAO's Emergency Prevention System (EMPRES) for Transboundary Animal and Plant Pests and Diseases plays a major role in containing the problem at an early stage and minimizing the risk of emergencies developing. Achieving food security for all is at the heart of FAO's activities.

FAO は、アフリカ諸国の飢餓撲滅のための闘いを支援するため、食料安全保障特別プログラム、緊急復興プログラム、テレフードプロジェクトなど様々なタイプの技術協力を実施することにより、アフリカ諸国の農業開発を推進しています。アフリカ農業の生産性が低いことにかんがみ、FAO は、水のコントロールや資機材の供与等によって農業生産性の向上を図ることに力点を置いています。また、FAO は鳥インフルエンザや砂漠バッタの問題への取組みに関してもアフリカ諸国を支援しています。FAO の越境性動植物病害虫緊急予防システム (EMPRES) は問題の初期段階での封じ込め、緊急事態に進んでいくリスクの最小化のために大きな役割を果たしています。すべての人々の食料安全保障を確保することが、FAO の活動の中心です。

## ILO(国際労働機関)

ILO (The International Labour Organization) has been working with its African member States to achieve greater policy coherence and to increase support for the Decent Work Agenda within the context of continental, regional and national development strategies. The ILO's support to this region has focused on four main areas: making employment essential to development frameworks; youth employment; improving labour market information and analysis; and women's entrepreneurship. Despite a pick-up in economic growth rates over the last three years, the ability of African economies to create jobs is lagging and, in spite of a slight decline in the percentage, the number of working poor is expected to increase by over 50 million by the year 2015. ILO's XIth African Regional Meeting held in April 2007 adopted a sweeping new "Decent Work Agenda in Africa 2007-15" designed to stimulate the creation of millions of decent jobs and improve the lives of the Continent's working poor. Details on the Regional Meeting and information on ILO activities in the region is available at http://www.ilo.org/global/Regions/Africa/lang--en/index.htm

į

ILO はアフリカの ILO 加盟国と協力し、大陸、地域、国家の開発戦略の中で適切で人間らしい仕事であるディーセント・ワークを得る機会がすべての人々に確保されることを目標とする「ディーセント・ワーク課題」に対する支援の拡大とさらなる政策統合の達成に向

けて活動してきました。この地域に対する ILO の活動は、次の四つの主な分野に焦点を当てて行われてきました。①雇用を開発枠組みにおいて不可欠なものとすること、②若者の就業、③労働市場に関する情報と分析能力の向上、④女性の企業家精神です。過去3年間に景気は好転してきたもののアフリカ経済の雇用創出力は弱く、また、「働く貧困層」の割合はわずかに低下してきているものの、数は2015年までに5,000万人以上の増加が予想されています。2007年4月に開催されたILO第11回アフリカ地域会議では、数百万のディーセント・ワークの創出を刺激し、この大陸の「働く貧困層」の生活改善に向けた包括的な「2007~15年のアフリカにおけるディーセント・ワーク課題」を採択しました。地域会議の詳細を含み、アフリカにおける ILO の活動に関する情報は以下のウェブサイトでご覧になれます。

http://www.ilo.org/global/Regions/Africa/lang--en/index.htm

## OCHA(国際連合人道問題調整事務所)

OCHA (United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs) coordinates humanitarian assistance in partnership with national and international organizations for effective humanitarian action. OCHA maintains offices in 41 countries around the world, half of which are in Africa. The OCHA Office in Kobe operates ReliefWeb <a href="http://www.reliefweb.int">http://www.reliefweb.int</a>, the world's leading on-line gateway to information on humanitarian emergencies and disasters.

OCHAは、効果的な人道援助のために政府機関や国際機関と協力しながら援助活動の調整を行っています。OCHAが事務所を構える世界41カ国のうち、約半数はアフリカにあります。神戸事務所では世界を代表する紛争や災害の情報元であるリリーフウェブ <a href="http://www.reliefweb.int">http://www.reliefweb.int</a>>を運営しています。

### SIAP(国際連合アジア太平洋統計研修所)

The United Nations Statistical Institute for Asia and the Pacific (SIAP) provides training to government statisticians from the developing countries in Asia and the Pacific region. In recent years, SIAP has also accepted some African participants to attend its Tokyo Metropolitan Area-based (TMA-based) courses under the sponsorship of the Japan International Cooperation Agency (JICA). In 2006, five participants, each from Benin, Cote d'Ivoire, Rwanda, Tanzania and Zimbabwe, have participated in SIAP's TMA-based courses.

SIAP は、アジア太平洋地域の開発途上国からの政府統計職員の養成を行っています。近年では、国際協力機構(JICA)の協力の下に、千葉市幕張で行われる研修コースに、アフリカからの参加者も受け入れています。2006年には、ベニン、コートジボアール、ルワンダ、タンザニアおよびジンバブエから計 5人の研修生が参加しました。

### UNCRD (国際連合地域開発センター)

Established in 1992, the UNCRD Africa Office, located in Nairobi, Kenya, is a regional Office of UNCRD set up to assist African countries in their economic recovery and long-term development. The Africa Office undertakes research, training and technical assistance in local and regional development with other scholars in areas such as policy formulation; planning methodology; and plan implementation. Two training programmes are conducted: the Africa Training Course (ATC) on Local and Regional Development Planning and Management; and In-country training, as part of the programme for technical assistance. Approximately thirty planners from about fifteen African countries participate in each ATC, held annually in Nairobi. Additional tailor-made training is conducted for specific countries on specific themes. Programmes are currently focusing on Kenya, Ethiopia, and Namibia.

UNCRD アフリカ事務所は、アフリカ諸国の経済復興と持続的開発を支援するため、1992年にケニアのナイロビに設立されました。政策立案、計画方法論、計画実施などの専門家の参加を得て、アフリカの地域開発分野における研究・研修と技術支援を行っています。研修活動としては「アフリカ地域開発研修コース(ATC)」と「対象国での国内研修」の2種類の研修を実施しています。ATC は毎年ナイロビで開催されており、例年15カ国ほどからおよそ30名が参加します。一方、国内研修は国別技術支援プログラムの一環として実施されており、対象国の特定の課題に対応してプログラムが構成されます。現在、ケニア、エチオピア、ナミビアの3カ国で個別の研修が実施されています。

#### UNDP (国際連合開発計画)

UNDP (United Nations Development Programme) 's global knowledge network provides capacity development and policy support across every country in Africa in areas ranging from democratic governance and peace-building to private sector development and integration into world trade. As with all our work, the programmes reflect the African countries' own priorities and are carried out through a wide range of partnerships with government leaders, civil society and the private sector. Since 1993, UNDP has been one of the co-organizers of the Tokyo International Conference on African Development (TICAD), a major global framework for Asia and Africa to collaborate in promoting Africa's development.

UNDP は、そのグローバルな知識ネットワークを用いて、アフリカ諸国での民主的ガバナンスや平和構築から民間企業育成や国際貿易への統合まで、様々な分野における能力開発と政策支援を提供しています。UNDP のほかのすべてのプログラムと同様に、アフリカ諸国においても国々の優先事項を反映し、政府高官や市民社会、民間企業などとの幅広いパートナーシップのもとで実行されています。また UNDP は、1993 年以来アジアとアフリカがアフリカの開発促進を目指して協力するための国際的枠組であるアフリカ開発会議(TICAD)の共同主催者となっています。

### UNFPA(国際連合人口基金)

UNFPA (United Nations Population Fund) has focused on the young population (60% of African are less than 25 years old), because we believe that population programmes are indispensable to poverty reduction and economic development, and fundamental to achieving the MDGs in the continent. The UNFPA Africa Division has implemented the regional programme "Scaling-up Sexual and Reproductive Health (SRH) and HIV Prevention among young people." The Division has also supported the African Union Commission, to develop the first-ever "African Youth Charter," which has been adopted by both the African Ministers responsible for Youth, and the heads of state of various countries. This was possible because the involvement of young people was demonstrated through the establishment of the "African Youth and Adolescent Network." The activities taking place in Japan regarding Africa's development include the Afro-Asian Parliamentarians' Conference, which targets 2008 TICAD IV and the G8 Summit, to be held in Tokyo from 28 August to 1 September, 2007. The conference will be financed by the Japan Trust Fund in UNFPA.

UNFPA は、アフリカにおける貧困削減、経済開発、そしてミレニアム開発目標(MDGs) 達成のためには人口対策は不可欠であるとの認識のもと、アフリカ総人口の 60%を超える 25 歳以下の若年人口に焦点を置いて活動を展開しています。特にアフリカ局では、「アフリカの若者のセクシュアル/リプロダクティブ・ヘルス改善と HIV 予防(Scaling-up Sexual and Reproductive Health and HIV Prevention among young people in Africa)」という地域プログラムを実施しています。若者たち自身の積極的な参加を得たおかげでこのプログラムは成功を納めることが出来ました。その成果をもとにアフリカ連合委員会に対し、若者担当相と各国元首によって承認された史上初の『アフリカ・ユース憲章(African Youth Charter)』の策定やその基本ともなった「アフリカ・ユース・ネットワーク」の設立にも協力しました。日本国内で行われるアフリカ支援活動としては、2008 年第 4 回アフリカ開発会議(TICAD IV)と G8 サミットに照準を合わせて開催されるアフリカ・アジア国会議員会議(今年の 8 月 28-9 月 1 日、東京で開催)があり、日本政府の協力を受けた日本信託基金による支援を受けて開催されます。

## UN-HABITAT (国際連合人間居住計画)

UN-HABITAT (United Nations Human Settlements Programme), established 1978 in Nairobi, Kenya, is the lead agency within the UN system for coordinating activities in the field of human settlements development and implementation of the *Habitat Agenda* adopted at the Habitat II Conference, held in Istanbul, Turkey in 1996. Regional Office for Africa and the Arab States (ROAAS) is also based in Nairobi to undertake various technical and normative projects in shelter/housing, community services and disaster management throughout the Region.

UN-HABITAT (1978年、ナイロビ・ケニアに設立)は、都市化と居住の問題に取り組む 国連機関です。1996年の第2回国連人間居住会議(ハビタット II [於:イスタンブール])で 採択されたハビタット・アジェンダ(世界行動計画)の達成を目的としています。ナイロ ビにはアフリカ・アラブ諸国事務所も併設しており、担当地域で住宅・コミュニティサービス・災害管理等の分野で様々な技術協力・政策提言事業を行っています。

www.unhabitat.org www.fukuoka.unhabitat.org

## UNHCR (国際連合難民高等弁務官事務所)

UNHCR (United Nations High Commissioner for Refugees) has been supporting refugees, IDPs (Internally Displaced Person) and returnees in African countries. Today, the persons of concern to UNHCR is about 21 million around the world, and Africa hosts over one fifth of them. In recent years, we start to see more concrete durable solutions for the protracted refugee situations in Africa. Republic of Angola, Republic of Burundi, Democratic Republic of the Congo, Republic of Liberia and southern part of the Republic of the Sudan, where the long-lasting civil war ended and many refugees and IDPs began the voluntary repatriation. UNHCR focuses on reintegration of people who were once refugees and IDPs, and also focuses on building a strong partnership with the government in Africa countries, Japanese government and NGOs in Japan. The reintegration of returnees contributes enormously to the peace-building in Africa. In the Republic of Sudan, Darfur and Chad are in a state of high tension. UNHCR promotes the continuous support for the refugee issues which is unresolved, protracted and forgotten.

EVENTS: "The Refugee Film Festival and African Campaign - films and TV programs" Please access to <a href="http://www.japanforunhcr.org/africacampaign.html">http://www.japanforunhcr.org/africacampaign.html</a> for more details.

UNHCR は設立以来 50 余年にわたり、アフリカ諸国の難民、国内避難民や帰還民の支援を続けて来ました。UNHCR の支援対象者は、世界中で約 2100 万人。そのうちアフリカ地域が約 5 分の 1 を占めています。近年アフリカでは長期化した難民問題(protracted refugee situations)に対する恒久的な解決(durable solutions)が多く見られます。長年の紛争の終結、民主化の動きの中で多くの難民・国内避難民が出身国への自主的な帰還を始めたアンゴラ、ブルンジ、コンゴ民主共和国、リベリア、そしてスーダン南部。UNHCR は、アフリカ諸国政府や日本政府、JICA や日本の NGO と強力なパートナーシップを築き、帰還を遂げたかつての難民・国内避難民の定着に力を注いでいます。帰還民の定着はその地域、しいてはアフリカ地域の平和構築・平和の定着にも大きく貢献します。緊張状態の続くスーダン・ダルフール、チャド。そしてまだ解決の見られない長期化した忘れられた難民問題に対して、UNHCR は継続的な支援活動を展開しています。

イベント:「難民映画祭とアフリカキャンペーン」

ぜひ <u>http://www.japanforunhcr.org/africacampaign.html</u> にアクセスして、アフリカに 関連した映画・テレビ番組情報をご覧下さい。

## UNICEF (国際連合児童基金)

UNICEF (United Nations Children's Fund) believes that investing in children and empowering youth as agents of change in the society, is crucial for the future of Africa. UNICEF is a field-based agency which works closely with governments, NGOs and civil society in the areas of health and nutrition, primary education, and protection of

children from abuses and exploitations. UNICEF invests significant human and financial resources in its operations in 52 countries in Africa.

The African Union recently adopted a framework highlighting child survival as a top priority agenda for the development of the continent. Within this framework, UNICEF leads programs to ensure that every family has access to a package of basic health care, including low-cost, low technology solutions, such as bed-nets to prevent malaria and vaccines, based on the past success. UNICEF also gives special attention to children affected by HIV/AIDS through comprehensive approach.

UNICEF operates in countries before, during and after a crisis. Post-conflict countries face special challenges in many parts of Africa. Health, education and child protection interventions are essential, not only in providing protective environment and learning opportunities for children, but also in empowering and rebuilding the affected communities.

ユニセフは、アフリカの将来のためには、子どもたちへの投資と、社会変容を促す若者たちのエンパワメントが鍵を握っていると信じています。ユニセフは、子どもたちの保健、栄養、教育、そして暴力や搾取からの保護のために、各国の政府や NGO、市民社会と密接に連携しながら活動する現場主義の国連機関です。ユニセフはアフリカの 52 の国々で活動しており、かなりの財政的・人的資源をこの大陸での活動に投入しています。

アフリカ連合は今年、この大陸の発展のためには子どもの生存率を高めることが重要であるという枠組みを採択しました。この枠組みの中で、ユニセフは成功例に基づいて、全ての家族が基礎的な保健サービスを受けられるようにするための活動をリードしています。この中には、マラリア予防のための蚊帳の普及や予防接種など、低コストで技術的にも簡単な解決策が含まれています。ユニセフはまた、HIV・エイズの影響を受けた子どもたちにも特別の注意を払っています。特に、治療サービスの拡大や母子感染予防の普及、孤児の保護などに取り組んでいます。

ユニセフは多くの国々で、危機が起こる前、危機の最中、そして危機後の全ての段階を通して現場で活動をしています。アフリカの多くの国々では、紛争後の段階で特別に困難な状況におかれます。そうした国々での子どもたちへの保健、教育、そして保護のための活動は、単に保護的な環境や学習の機会を与えるだけでなく、紛争の影響を受けた地域全体が力をつけ、地域社会の再建へとつながる重要な鍵を握っています。

## UNIDO(国際連合工業開発機関)

UNIDO (United Nations Industrial Development Organization) ITPO Tokyo has been vigorously promoting technology transfer programmes to Africa such as CDM (Clean Development Mechanism), banana paper/fibre, micro-hydro power, etc. in addition to its conventional investment promotional activities. Recently the office organized the delegate programme of Egypt, Morocco, Rwanda, Kenya and Botswana to promote the Japanese investment to Africa. This March, the office has just launched "African

Bio Fuel Forum" together with African embassies in Tokyo, planning to organize meetings periodically each two months. It is expected that African Bio Fuel will become one of the important subjects to be tabled during the TICAD IV in 2008. We firmly believe that bio fuel taking advantage of its abundance of suitable raw materials in Africa, e.g. palm oil and jatropha, may create a huge impact on it economy, employment and environment.

UNIDO 東京投資・技術移転促進事務所は、アフリカに対し従来型の投資促進活動に加え、技術移転促進プログラムを強力に推進しています。例えば、CDM関連、バナナ紙・ファイバーや小水力発電などが挙げられます。アフリカへの日本からの投資促進を図るため、最近ではエジプト、モロッコ、ルワンダ、ケニア、ボツワナからのデレゲートプログラムを実施しています。また、本年3月、当オフィスでは、在京アフリカ大使館の協力の下、「アフリカバイオフュエルフォーラム」を立ち上げたところであり、今後2ヶ月置きに会合を開催する予定です。2008年開催予定のTICADIVではバイオフュエルが重要なテーマとして取り上げられるものと期待しており、アフリカには例えば、バイオフュエルに適したパームオイルやジェトロファのような原材料がふんだんにあり、バイオフュエルの事業推進は将来アフリカに経済、雇用、環境などの面で多大なインパクトをもたらすものと確信しています。

## UNOPS(国際連合プロジェクト・サービス機関)

United Nations Office for Project Services (UNOPS) supplies people, tools, and operational know-how to run projects, as requested by UN agencies, governmental organizations, and international financial institutions. Those projects comprise providing procurement services, human resources administration, loan supervision and project management.

UNOPS covers Africa through offices in Kenya, Senegal, Tunisia, Sudan, and Democratic Republic of the Congo. In 2006, UNOPS provided fund management, supervision services and implementation support in Africa for a value of USD 1.3 billion.

Major activities with some examples include:

1) Economic Development: UNOPS contributes to improve economic through "Non Project Grant Aid" (NPGA) supported by Japan. 2) Peace Building: UNOPS has implemented Program for Rehabilitation of Ex-Child Soldiers in Burundi, Democratic Republic of Congo, Rwanda and Uganda. 3) Fund Supervision and Management: UNOPS has provided services for fund management for IFAD in 27 countries. 4) Environmental Management: UNOPS supports regional technical cooperation programme financed by the World Bank thereby Global Environmental Fund.

UNOPS は、30 以上の国連機関や各国政府等クライアントの要請に応じて、開発プロジェクトの運営・管理、及び物資調達等専門的なサービスを提供しています。

アフリカにはケニア地域統括事務所をはじめ、セネガル、チュニジア、スーダン、またコンゴ民主共和国にあるオペレーションセンターを通じてアフリカ開発を支援し、2006年の

プロジェクト実施総額は約13億ドルになります。

アフリカで実施しているプロジェクトの主な分野は、①経済開発、②平和構築、③融資監理、④環境管理です。具体例として、①経済開発では、日本政府が提供する「ノンプロジェクト無償資金協力」の調達代理機関として、調達業務を実施し、同時に物資調達を通じた企業とのパートナーシップを促進しています

(http://www.unops.or.jp/japanese/project/NPGA.html をご参照ください)。②平和構築としては、日本政府から無償資金協力を受け、2005 年からコンゴ民主共和国、ウガンダ、ブルンジ、及びルワンダを対象に、UNDP、対象国政府、アフリカ連合と協力し、児童兵の社会復帰事業を実施しています。③融資監理では、国際農業開発基金が支援する融資のための監理を行い、アフリカでは27カ国における農業開発を支援しています。④環境管理では、地球環境ファシリティ及びナイル盆地信託基金を通し世界銀行が実施する、ナイル盆地イニシアティブプログラムに対し、キャパシティ向上、及び事業実施の両側面から支援しています。

### UNU (国際連合大学)

The United Nations University's activities in and on Africa are concentrated on research and policy studies, capacity development, and dissemination. UNU's Institute for Natural Resources (UNU-INRA, one of the university's thirteen Research & Training Centres and Programmes world-wide) is located in Accra, Ghana.

UNU-INRA, through its Operating Unit at the University of Zambia School of Mines, works with geologists, farm organizations, entrepreneurs and other stakeholders in southern Africa to improve access to and utilization of agro-minerals for safe, sustainable crop production. Other Operating Units focus on agriculture and food technology (University of Dakar, Senegal), the socio-economic analysis of natural resource management (University of Cocody, Côte d'Ivoire), and on the development and provision of courses in the use of technology and computer applications for resource management (University of Yaoundé, Cameroon).

For more information on our activities in and on Africa, please see our pamphlet entitled *Focus on Africa* at

http://www.unu.edu/africa/africa-day/2007/FocusOnAfrica.pdf.

国連大学のアフリカにおける、またアフリカについての活動は、政策調査、能力開発および普及を柱としており、世界に13ある研究/研修センター(プログラム)のひとつ、国連大学アフリカ天然資源研究所(UNU-INRA)は、アクラ(ガーナ)にあります。

UNU-INRAは、ザンビア大学鉱山学部の活動部門を通じて、アフリカ南部において、安全で持続可能な穀物生産のための、農業ミネラルへのアクセスの改善および利用について、地質学、農業組織、起業家およびその他関係者と共に研究を重ねています。また、その他の活動部門では、農業および食品技術(ダカール大学、セネガル)、自然資源マネジメントの社会経済分析(ココディ大学、コートジボワール)、資源管理における技術およびコ

ンピューターの適用についてのコースの開発や提供(ヤウンデ大学、カメルーン)に取り 組んでいます。

国連大学のアフリカに関する活動の詳しい活動内容については、ウェブサイトより、パンフレット、*Focus on Africa* をご覧ください。

http://www.unu.edu/africa/africa-day/2007/FocusOnAfrica.pdf

#### UNV(国際連合ボランティア計画)

United Nations Volunteers (UNV) is the UN organization that supports sustainable human development globally through the promotion of volunteerism, including the mobilization of volunteers. In 2006, more than 7,500 UNV volunteers from 163 countries served in 144 duty stations. The largest share of UNV volunteers (50%) goes to Africa. They work in technical cooperation with governments, with community-based initiatives, in humanitarian relief and rehabilitation and in support of human rights, electoral and peace-building processes, in response to the requests from the partner organizations including UN agencies, governments and civil society organizations. Besides sending volunteers upon requests of partner organizations, UNV is implementing its own projects in the African region. The priority areas of interventions are HIV/AIDS, peace building, poverty reduction, governance and environment. UNV also promotes South-South cooperation between African and Asian countries through the TICAD Volunteers programme and the Asia Youth Volunteer Programme.

UNV は、ボランティアの動員を含むボランタリズムの推進を通じて持続可能な人間開発をグローバルに支援する国連機関です。2006 年には、163 カ国から 動員された 7,500 名を超える国連ボランティアが 144 カ国で任務を遂行しています。そのうち 50 パーセントはアフリカ諸国に動員され、アフリカは最大の派遣先となっています。これらボランティアは、国連組織、政府及び市民社会組織などの 受け入れ機関の要請に応じる形で、政府を対象とした技術協力、コミュニティーに根ざした活動への協力、人道支援、人権保護、選挙 支援、平和構築等さまざまな分野で活動しています。受け入れ先の要請に基づいた国連ボランティアの動員に加え、UNV はアフリカ地域において独自のプロジェクトも実施しています。優先分野は HIV/AIDS、平和構築、貧困緩和、ガバナンス、環境などです。また、TICADボランティアプログラムやアジア青年協力隊プログラムを通じ、アジアとアフリカの間の南南協力も推進しています。

## WFP(世界食糧計画)

Africa is the heart of WFP. One in every three Africans is undernourished. In 2005, WFP has dedicated 71% of all its operational expenditure in Sub-Sahara Africa to feed more than 49 million people.

Sudan is WFP's largest operation worldwide. One quarter of WFP's global budget is used there, under the direction of Representative and Japanese national, Kenro

Oshidari. Activities include general food distribution, mother and child health programmes, and school feeding.

Climate change is an unprecedented threat to food security. This will particularly affect vulnerable farmers and pastoralists who rely on rain. In Ethiopia, WFP, in collaboration with the government and the World Bank, had created a weather insurance policy against the possibility of a catastrophic drought, where emergency funding would be provided to operations immediately after disaster strikes.

More than 12 million children under the age of 18 have lost one or both parents to HIV/AIDS in sub-Saharan Africa. Junior Farmer Field and Life Schools were developed together with FAO to improve orphans' agricultural and life skills for livelihood support and food security.

アフリカは、WFPの食糧援助活動事業の中心地といえます。アフリカ大陸の3人に1人は、 栄養不足で苦しんでいます。2005年のWFPの事業支出のうち71%がサハラ砂漠以南のア フリカにいる4900万人以上の人々を対象とした事業に当てられています。

アフリカ大陸最大の国スーダンでは、日本人の忍足謙朗局長の指揮のもと、WFPが行う事業のうち世界最大規模のオペレーションがおこなわれており、WFPの予算の4分の1が使われています。活動としては、一般向けの食糧配給のほか、乳幼児や妊婦・授乳中の母親に対する栄養強化事業、学校給食事業などを行っています。

気候変動の影響により、食糧問題は今までにないほど深刻化しています。気候変動により 打撃を受けるのは、自然降雨に頼った農業をしている農家や遊牧民など、最も弱い立場の 人々です。

WFPは、エチオピア政府や世界銀行と共同で、深刻な干ばつに備えるための天候保険を開発しました。この仕組みを利用すると、災害が起こった直後に、援助活動のための緊急資金がすぐに用意できます。

サハラ砂漠以南のアフリカでは、18 歳以下の子どものうち 1,200 万人が、エイズによって一方、もしくは両方の親を失っています。残された孤児たちが生計を立て、食糧を確保できるよう、農業技術や生活のスキルを教えようと、WFP は FAO (国連食糧農業機関) と共同で Junior Farmer Field and Life Schools (子ども農業生活学校) という学校を開発し運営しています。

#### WHO(世界保健機関)

The work of WHO (the World Heath Organization) in Africa encompasses prevention and control of communicable diseases including malaria, tuberculosis and HIV/AIDS; healthy environments and sustainable development; noncommunicable disease prevention and control; family and reproductive health, and health system and services development. WHO Director-General, Dr Margaret Chan opened the World Health Assembly in May 2007 with a call for global health leaders to build a "health legacy" for women and the people of Africa. Dr Chan emphasized her commitment to improving the health on the continent, noting that the global burden of disease is borne disproportionately by the African people. The WHO Centre for Health Development in Kobe, Japan is involved in collaborative research activities with Member States in Africa as the hub of the Knowledge Network on Urban Settings (KNUS) of the WHO

Commission on Social Determinants. The town of Nakuru in Kenya is one of the Healthy Urbanization Field Research Sites of the WHO Kobe Centre.

WHO: アフリカにおける WHO の活動は、マラリア、結核、HIV エイズなどの感染症疾患の予防・抑制、健康な環境とその持続可能な開発、非感染性疾患の予防・抑制、家庭保健と性と生殖に関する健康(リプロダクティブへルス)、及び保健システム・サービスの開発を網羅します。 WHO 事務局長であるマーガレットチャン氏は、2007年5月、世界保健総会の開会時に、世界の保健指導者に対し、女性とアフリカの人々のため「健康の遺産」を築くよう訴えました。事務局長は、疾病の世界的負担はアフリカにおいて過度に高いとして、アフリカの人々の健康向上に向けた WHO のさらなる関与を強調しました。 WHO健康開発総合研究センター(WHO神戸センター)は、WHO健康の社会的決定要因に関する委員会(CSDH)の都市環境情報ネットワーク(KNUS)の拠点として、アフリカのWHO加盟国とも協同研究を行っており、ケニアのナクル市は、WHO神戸センターの健康都市化実証研究モデル地域の一つとして指定を受けています。

### WIPO(世界知的所有権機関)

WIPO (World Intellectual Property Organization) aims to develop and strengthen African countries' capabilities in ensuring adequate protection and promotion of intellectual property rights and making optimal use of intellectual property for sustainable economic, technological and cultural development. The biggest challenges for WIPO in Africa are to assist African countries to increase the volume of intellectual property assets and to utilize them to enhance Africa's competitiveness in the global market through their commercialization. To that end, WIPO has recently shifted the focus of its cooperation for development program to placing greater emphasis on economic development activities. WIPO's Technical Assistance and Capacity Building Bureau for Africa has carried out the following activities: 1)assessment of the economic impact of the intellectual property system; development of intellectual property strategies for policymakers; 2)promotion of intellectual property assets development and their commercialization 3)promotion of the use of the intellectual property system by cultural industries 4)promotion of inventive activity and innovation 5)capacity building and 6)promotion of access to information technology tools and systems.

WIPO は、アフリカ諸国が知的所有権の十分な保護と推進を確保し、持続可能な経済、技術、文化開発に向けて知的所有権を最適利用できる能力の育成、強化を最重点目標に掲げています。WIPO にとって、アフリカでの最大の課題は、知的財産を量的に拡大し、その実用化を通じてグローバル市場での競争力を高めようとするアフリカ諸国の取り組みを支援することにあります。この役割を果たすため、WIPO は最近、開発協力プログラムの軸足を移し、経済開発活動にさらに重点を置くようになりました。WIPO のアフリカ技術協力・能力育成局では、1)知的所有権制度が経済に及ぼす影響の評価、政策立案者向け知的所有権戦略の策定、2)知的財産の育成と実用化の推進、3)文化産業による知的財産権制度活用の促進、4)発明と革新の促進、5)能力育成、6)情報技術ツールとシステムの普及、という活動を実施しています。

## World Bank (世界銀行)

Support to Africa has been the number one priority of the World Bank over several years. The World Bank works closely with African countries and development partners to accelerate growth and improve the lives of people by investing in better health and education, supporting agriculture and private-sector development, closing the gap in infrastructure and expanding access to power, water, and transportation. The World Bank's operational and policy work in Africa is based on the three-year Africa Action Plan approved in September 2005, which was recently reviewed and re-focused along the lines of a result-oriented plan with 8 focus areas:

- · Strengthen the Africa private sector
- Increase the economic empowerment of women
- Build skills for competitiveness in the global economy
- Raise agricultural productivity
- Improve access to and reliability of clean energy
- · Expand and upgrade road networks and transit corridors
- · Increase access to safe water and sanitation
- Strengthen national health systems and combat malaria and HIV/AIDS.

The World Bank Tokyo Office is facilitating further enhanced collaboration between Japan and the World Bank in the above context. The World Bank also collaborates closely with Japan for the success of TICAD IV.

世界銀行では数年前からアフリカ支援を最優先課題と位置づけています。世界銀行はアフリカ諸国や開発パートナーと緊密に連携し、保健・教育サービス向上のための投資、農業・民間セクター開発支援、インフラ・ギャップの解消、電力・水・運輸のアクセス拡大などを通じて、さらなる成長の推進と人々の暮らし向上に努めています。アフリカにおける世界銀行のプロジェクト・政策活動は、2005年9月に承認された3カ年を対象としたアフリカ・アクションプランが基になっています。同プランは最近、改訂され、以下の8つの分野に焦点を当てた成果志向の計画が発表されています。

- ・アフリカの民間セクター強化
- ・経済活動への女性の参加拡大
- ・グローバル経済における競争力拡大を目指したスキル構築
- 農業生産性の拡大
- ・クリーン・エネルギーへのアクセスと信頼性の改善
- ・道路網と交通回廊の拡大・充実
- ・信頼できる上下水道へのアクセス改善
- ・国の保健制度の強化とマラリア・HIV/エイズ対策

こうした状況の中、世界銀行東京事務所は、日本と世界銀行の間の連携のさらなる強化を 図っています。また、世界銀行は第4回 TICAD (アフリカ開発会議) の成功に向けて日本 政府と緊密に協力しています。

\* \* \* \*

Information compiled by UNIC Tokyo, 25 May 2007